



Tin Mục Vụ



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha xứ: **Giuse Đình Văn Nghị, O.P.**

Phone: 346-247-1497

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Phone: 346-812-7101

Cha Phó: **Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.**

Phone: 832-774-9693

Thầy Phó Tế: **Đa Minh Nguyễn Hoàng Phong, O.P.**

Thư Ký: **Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG NĂM B

Ngày 17 Tháng 12, Năm 2023 - Số 1027



THÁNH LỄ:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng-lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa-bắt đầu lúc 2:30 pm và sẽ không có Châu Thánh Thể sau thánh lễ.

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima-lúc 12:00 pm vào ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có Châu Thánh Thể sau thánh lễ.

CHẦU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 8:30 am

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 8:30 am

Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

RỬA TỘI:

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

lavangchurch.org -> Bí tích -> Bí tích rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Giuse Đình Văn Nghị, O.P.

Ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (346-247-1497)

GIÁO LÝ TÂN TÒNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281-999-1672)

THẨM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Trao Mình Thánh Chúa Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần: (281-999-1672)

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

VUI LÊN ANH EM

(Chúa Nhật 3 Mùa Vọng năm B - Ga 1, 6-8. 19-28)

Bước vào Chúa nhật III Mùa Vọng, từ các bài đọc, thánh ca, đèn màu sắc phụng vụ kèm theo cảnh trang trí hang đá, cây thông, ánh đèn, ngọn nến... khiến cả tâm hồn và thể xác chúng ta rạo rức niềm vui.

Gaudete – Hãy vui lên, Thánh Phaolô khích lệ chúng ta : “Anh em hãy vui luôn trong niềm vui của Chúa” (Pl 4,4). Tại sao chúng ta vui? Câu trả lời là vì Chúa sắp ngự đến rồi (x.Pl 4, 5).

Hôm nay Phụng vụ Giáo hội đang màu tím chuyển sang hồng thể hiện rõ

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Phạm Chính Khách 832-746-6226

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Vũ Nhật Joseph 682-234-0820

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Thị Yêu 713-384-9881

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tông: 832-287-0328

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiến: 281-902-8852

Ngoại Vụ:

Chị Nguyễn Thụy Anh: 832-359-2192

Anh Đỗ Duy Tâm: 281-948-6790

Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang: 832-641-8472

Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An: 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Chị Nguyễn Thị Ngọc Hà 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:

Chị Nguyễn Quỳnh 346-302-2833

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đồng Thị Hoa 713-367-9090

Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần (713) 417-6212

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài: 281-932-4655

Legio Mariae:

Chị Lan Nguyễn 713-261-9734

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Đỗ Long Thành 832-566-8983

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đồ Fatima:

Chị Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Nguyễn Minh Nhựt 281-948-9249

nét của niềm vui, vui vì những gì đã đạt được trong chặng đường thứ nhất của Mùa Vọng, nay nghỉ một chút để nhìn lại chặng đường đã qua với niềm vui, và lấy thêm đà mới chuẩn bị mừng (Chúa Giáng Sinh), nên Giáo hội mời gọi con cái mình “Gaudete – Hỡi vui lên”.

Lời của thánh Phaolô viết cho giáo đoàn Thessalonika ngày xưa được phổ nhạc với điệu ca du dương, nay được Giáo hội công bố với niềm vui. Vui như Isaia nói : “*Tôi hớn hờ vui mừng trong Chúa, và lòng tôi hoan hỉ trong Thiên Chúa tôi*” (Is 61, 10).

Lời nguyện nhập lễ đưa chúng ta vào chính niềm vui thiêng thánh ấy: “**Lạy Chúa, xin đoái xem, này dân Chúa đem tất cả niềm tin đợi chờ ngày lễ Sinh Nhật Đấng Cứu Thế. Xin hưởng niềm vui chúng con về chính nguồn hoan lạc của mầu nhiệm Giáng Sinh cao cả để tâm hồn chúng con hoàn toàn đổi mới mà họp mừng ngày cứu độ đã gần kề**” (Lời nguyện nhập lễ Chúa nhật III Mùa Vọng). Những lời trên làm tâm hồn chúng ta sáng hẳn lên, dẫn chúng ta bước vào mầu nhiệm của niềm vui ơn cứu độ.

Theo kinh nghiệm thông thường, ta vui khi ta ước một điều gì đó mà nay được toại nguyện; hay khi ta thành công trong một nỗ lực hoặc một dự tính; khi quyền lợi của ta bị tước đoạt mà nay được phục hồi; và vui nhất là khi ta được gặp lại những người thân yêu sau một thời gian xa vắng. Tất một lời, ta vui khi lòng ta đang trống mà được lấp đầy.

Làm sao không thể không vui khi nghe những lời loan báo đầy niềm vui của Isaia : “*Thánh Thần Chúa ngự trên tôi: vì Chúa đã xức dầu cho tôi; Người đã sai tôi đem tin mừng cho người nghèo khó, băng bó những tâm hồn đau thương, báo tin ân xá cho những kẻ bị lưu đày, phóng thích cho những tù nhân, công bố năm hồng ân của Thiên Chúa*” (Is 61, 1-2). Đó là những quyền căn bản của con người : quyền được sống xứng đáng với nhân phẩm của mình và được tôn trọng, quyền được hưởng niềm vui làm người tự do và bình đẳng. Và làm sao không thể không mừng “*vì Người đã mặc cho tôi áo phần rỗi, và choàng áo công chính cho tôi, như tân lang đầu đội triều thiên, như tân nương trang sức bằng ngọc bảo. Như đất đâm chồi, như vườn này lộc, Chúa cũng làm phát sinh công chính và lời ca tụng trước mặt muôn dân*” (Is 61, 10-11).

Nhưng điều quan trọng và niềm vui cả thể vẫn là Thiên Chúa muốn sống giữa loài người. Niềm vui Chúa Giêsu Kitô mang đến cho chúng ta, chính là niềm vui của người tự do được làm con Thiên Chúa.

Niềm vui là một đặc tính thiết yếu của đức tin. Cảm thấy được Thiên Chúa yêu thương, viếng thăm và cứu độ là động lực làm cho chúng ta vui mừng; chúng ta biết Chúa Giêsu Kitô đã xuống thế, tự hiến thân mình vì chúng ta là lý do chính để người tín hữu mừng vui. Người Kitô hữu buồn, bởi họ không nhìn thấy những điều Thiên Chúa đã làm cho họ, và vì thế, sẽ không có sự hiệp thông. Niềm vui của người Kitô hữu phát xuất từ tâm tình tạ ơn, nhất là vì tình yêu thương của Thiên Chúa thể hiện nơi chúng ta.

Trong mùa vọng này, chúng ta hãy củng cố xác tín Chúa đã đến giữa





Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 17/12/2023 - 23/12/2023

Cầu Nguyện Trong Tháng Mười Hai:

Cầu cho những người khuyết tật:

Xin cho những người khuyết tật được xã hội quan tâm và được các tổ chức từ thiện giúp đỡ, để họ hội nhập tích cực vào đời sống xã hội

http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00_Index.html

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt 281-451-3659

Giới Trẻ:

Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh: . . 832-616-1872

Ban Giúp Lễ:

Anh Nguyễn Ngọc Quang: 281-381-6235

Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái 713-367-4604

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dẫn 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thủy 832-616-0259

Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh: 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tòng

Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Chị Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc: 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Chị Tăng Minh Tâm: 281-871-8385

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:

Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
17	Tm	CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG. Thánh vịnh tuần III. Is 61,1-2a.10-11; 1Tx 5,16-24; Ga 1,6-8.19-28.
18	Tm	Thứ Hai: Gr 23,5-8; Mt 1,18-24.
19	Tm	Thứ Ba: Tl 13,2-7.24-25a; Lc 1,5-25.
20	Tm	Thứ Tư: Is 7,10-14; Lc 1,26-38.
21	Tm	Thứ Năm: Thánh Phêrô Canisio, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh (Tr). Dc 2,8-14 (Xp 3,14-18a); Lc 1,39-45.
22	Tm	Thứ Sáu: 1Sm 1,24-28; Lc 1,46-56.
23	Tm	Thứ Bảy: Thánh Gioan Kêty, linh mục (Tr). MI 3,1-4.23-24; Lc 1,57-66.

chúng ta và chúng ta hãy tin thác nơi Chúa; như thánh Augustinô với kinh nghiệm của ngài đã quả quyết: *“Chúa gần chúng ta hơn chúng ta gần chính mình”* (Le Confessionni, III, 6,11).

Trong lúc chờ đợi Chúa Kitô đến, chúng ta phải tỉnh thức, phải lắng nghe tiếng Chúa kêu gọi. Chính tiếng Người đem lại niềm vui cho ta, như Gio-an Tẩy giả chứng nhân của niềm vui. Ông nói: *“Niềm vui của tôi là được nghe tiếng Ngài. Niềm vui của tôi đã sung mãn. Ngài phải lớn lên, còn tôi phải nhỏ dần đi”* (x. Ga 3,29-30).

Khi kêu gọi ta vui lên, thánh Phaolô cũng nói thêm: *“Anh em hãy cầu nguyện không ngừng”* (1Thes 5,16). Đó là điều kiện cần thiết mang lại niềm vui sâu xa cho tâm hồn con người tràn đầy Thánh Linh Thiên Chúa. Và ai có những lần đã thực sự cầu nguyện, thì cũng đã cảm nghiệm được niềm vui thiêng liêng, niềm vui của người Kitô hữu.

Chúng ta hãy phó thác hành trình của chúng ta cho Đức Maria, thần trí của Mẹ đã vui mừng trong Chúa là Đấng Cứu Thế. Xin Mẹ hướng dẫn tâm hồn chúng ta trong sự vui mừng chờ đợi Chúa Giêsu đến, một sự chờ đợi đầy kinh nguyện và việc lành. Amen.

Source: <https://vietcatholic.net/News/Html/287409.htm>.

LÀM CHỨNG VỀ ÁNH SÁNG

(Chúa Nhật II Mùa Vọng B)



“Có một người được Thiên Chúa sai đến, tên là Gioan. Ông đến để làm chứng, và làm chứng về ánh sáng, để mọi người nhờ ông mà tin.” (Ga 1,6-7).

Ánh sáng là gì? Một câu hỏi không dễ dàng trả lời. Ánh sáng ở đâu? Dường như người ta hơi khó khăn khi muốn trực tiếp chỉ cho kẻ khác thấy ánh sáng, mặc dù ai cũng công nhận là có ánh sáng. Vì trong thực tế người ta chỉ thấy vật này, người kia, cảnh nọ nhờ có ánh sáng. Trái lại, khi hỏi bóng tối ở đâu thì người ta dễ hình dung ngay là khi ta mở mắt mà không thấy gì cả, chỉ thấy một màu đen bao trùm không gian trước mặt.

Không kể các vật phát sáng như mặt trời, bóng đèn điện..., người ta biết có ánh sáng nhờ thấy các sự vật mà đúng hơn nhờ các sự vật phản chiếu ánh sáng. Như thế nhờ có ánh sáng mà các sự vật (cũng như con người) xuất hiện như chúng là. Và ngược lại khi các sự vật một cách nào đó được thấy như chúng là, thì người ta nhận biết có ánh sáng. Chúng ta có thể kết luận rằng ánh sáng là cái làm cho con người, sự vật được nhìn thấy, nghĩa là hiện hữu như chính mình.

Gioan được sai đến để làm chứng về ánh sáng. Chúng ta dễ dàng tin nhận ánh sáng ở đây chính là Đức Kitô. Chúa Kitô là ánh sáng, Ngài đến thế gian để soi sáng cho mọi vật mọi loài, nhất là cho con người thấy mình là ai trong các mối tương quan. Chúa Kitô cũng chính là ánh sáng soi dẫn con người bước đi trên chính lộ. Như thế Ánh sáng đến thế gian là để cho con người biết mình là ai và phải sống như thế nào cho đúng với ý Đấng Sáng Tạo đã dựng nên nó từ thuở ban đầu.

Gioan đã làm chứng cho ánh sáng là làm chứng cho Đức Kitô qua việc tự biết mình là ai và đã sống đúng phận vụ của mình. Dù được dân chúng tín nhiệm và tuôn đến đông đảo, dù được nhiều người, thuộc nhiều thành phần xã hội kính trọng và nghe lời khuyên bảo, Gioan đã thẳng thắn tuyên bố rằng ngài không phải là Đấng Kitô, cũng không phải là Êlia hay một ngôn sứ nào đó mà chỉ là người dọn đường cho Đấng Thiên Sai. Ngài ý thức phận vụ của Ngài là làm phép rửa bằng nước để kêu gọi sự sám hối còn Đấng Thiên Sai mới thanh tẩy dân bằng Thánh Thần, nghĩa là Đấng Thiên Sai mới là Người thông ban ơn lành. Đấng Thiên Sai là Đấng được Thánh Thần “xức dầu, sai đi loan báo tin mừng cho kẻ nghèo khó, băng bó những tấm lòng tan nát, công bố lệnh ân xá cho kẻ bị giam cầm, ngày phóng thích cho những tù nhân...” (Is 61,1).

Phận vụ của người dọn đường là làm cho con đường nên ngay thẳng và sạch đẹp. Khi đã hoàn tất công việc thì người dọn đường phải rút lui để cho Đấng phải đến, bước đi. Gioan nhìn nhận mình chỉ là phù rêu, hân hoan thấy ngày của tân lang bùng sáng (x.Ga 3,29), thậm chí không đáng cởi dây giày cho tân lang (x.Ga 1,27). Và Đức Kitô cần lớn lên còn ngài, Gioan thì phải nhỏ lại (x.Ga 3,30). Hiện diện và sống như mình là, đồng thời vương tròn sứ mệnh đã lãnh nhận là cách thể minh chứng về ánh sáng.

Ánh sáng đã đến thế gian, nhưng thế gian lại không thích ánh sáng, không đón nhận ánh sáng (x.Ga 1,11). Quả thật, một khi đã vương phải vòng tội lụy thì con người thích ẩn mình đi (x.St 3,10). Ánh sáng làm con người thật của chúng ta bị phơi bày và chúng ta sẽ bị trách cứ, bị tố cáo, bị xét xử, nếu chúng ta lỗi lầm, phạm tội. Tuy nhiên đây chính là tiền đề của sự hối cải, ăn năn. Làm sao chúng ta có thể ăn năn, hối cải nếu tiên vãn chúng ta không nhận ra con người thật của mình, không nhận ra tội lỗi mà mình đã phạm?

Đối với những người khiêm nhu, muốn vươn lên, thoát khỏi ách nô lệ thần dữ, nô lệ tội lỗi thì việc ánh sáng đến là một hồng ân vô bờ, là một tin vui khôn xiết. Trái lại với những người cao ngạo, cố chấp, thì ánh sáng đến sẽ trở thành lời tuyên cáo dứt khoát và rõ ràng. Vì họ cố chấp hoặc kiêu ngạo chối từ ánh sáng, nên họ mãi vẫn chìm ngập trong bóng tối tội lỗi. “Tôi đến thế gian này chính là để xét xử: cho người không xem thấy được thấy, và kẻ xem thấy lại nên đui mù” (Ga 9,39).

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2023

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2023:	\$ 62,000.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 7/11/2023	\$45,850.00
Số tiền còn phải đóng:	\$16,150.00

ĐẠI LỄ GIÁNG SINH

NGÀY 24, THÁNG 12, 2023

**Thánh Lễ Lúc 6 Giờ Chiều
Tại Giáo Xứ Đức Mẹ Lavang**



Chủ Tế: Đức Hồng Y Daniel DiNardo

**GX Đức Mẹ Lộ Đức
GX Ngôi Lời Nhập Thể
GX Đức Mẹ Lavang
GX Các Thánh Tử Đạo
GX Saint Christopher
Cộng Đoàn Thánh Tâm**

CỘNG ĐỒNG CÔNG GIÁO VIỆT NAM . TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON- HOUSTON



Là Kitô hữu, chúng ta tuyên xưng Chúa Kitô là ánh sáng thế gian. Cũng như Gioan Tẩy giả, chúng ta có bổn phận làm chứng về ánh sáng. Việc trang trí đèn hoa, máng cỏ, cây thông, việc tổ chức lễ lạc linh đình... vào dịp kỷ niệm mừng ngày Chúa Giáng Sinh quả là một việc nên làm và đáng làm. Tuy nhiên, để làm chứng về ánh sáng chỉ bằng những việc ấy mà thôi thì chưa đủ và hầu chắc sẽ ít hữu hiệu. Không gì hơn, noi gương vị Tiên Hô, hãy sống thật cái căn tính và ơn gọi của mình. Bà con lương dân, anh em khác đạo và cả anh em vô thần sẽ có cơ may nhận ra ánh sáng khi chúng ta hiện diện, sống như là những người Kitô hữu, những người đang có Chúa Kitô trong mình. Đồng thời chúng ta cần tuân tròn giới lệnh căn bản và cũng là sứ vụ nền tảng mà Chúa Kitô đã trao ban đó là “yêu thương nhau như Người đã yêu thương chúng ta” (x.Ga 15,12).

Giáng Sinh sắp lại về, mỗi người chúng ta đã, đang và sẽ làm gì đây để cho người anh chị em xóm giềng, lân

cận, nhận ra Chúa Kitô là ánh sáng trần gian, là ánh sáng chân lý, ánh sáng cứu độ? Không dám ước mơ có nhiều người, chỉ cần có một người, nhờ tôi mà tin Chúa Giêsu Kitô chính là ánh sáng chân lý, nhờ tôi mà đón nhận ánh sáng cứu độ, thì tôi đang sống Mùa Vọng đơm đầy ý nghĩa.

Source: <https://vietcatholic.net/News/Html/287417.htm>

THÔNG BÁO CỦA BAN PHỤNG VỤ VÀ THÁNH THƯ

Ban phụng vụ và Thánh Thư kính mời quý anh chị em phụ trách hướng dẫn kinh nguyện, ban ghi ý lễ, và đọc Thánh Thư đến tham dự mừng lễ kính Thánh Stêphanô, tử đạo tiên khởi, bổn mạng của ban vào Thứ Ba, ngày 26 tháng 12 năm 2023 lúc 6 giờ chiều, để tạ ơn năm cũ và xin ơn bình an cho gia đình trong năm mới 2024. Trân trọng kính mời.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ TRONG THÁNG 12 NĂM 2023 - GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LAVANG HOUSTON

LỄ VỌNG GIÁNG SINH

Chúa Nhật, ngày 24 tháng 12 năm 2023

6:00 PM – Thánh lễ Giáng Sinh của cộng đồng Công Giáo VN tại Houston.

Chủ tế: Đức Hồng Y Cardinal DiNardo cùng đồng tế với quý linh mục Việt Nam.

9:00 pm – Thánh lễ Vọng Giáng Sinh của Giáo Xứ.

ĐẠI LỄ GIÁNG SINH

Lễ trọng và buộc

Thứ Hai, ngày 25 tháng 12 năm 2023

Các thánh lễ như bình thường: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am và 6:00 pm

LỄ THÁNH GIA THẤT

Chúa Nhật, ngày 31 tháng 12 năm 2023

*Lễ Mừng kỷ niệm hôn phối cho những đôi vợ chồng trong giáo xứ lúc 11:00 am

TẾT DƯƠNG LỊCH/LỄ ĐỨC MẸ LÀ MẸ THIÊN CHÚA

Không có lễ Vọng Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa.

Lễ chính ngày:

Thứ Hai, ngày 01 tháng 01 năm 2024

Các thánh lễ như bình thường: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, và 6:00 pm

*Lễ Mừng Thượng Thọ cho quý cụ ông và cụ bà lúc 11:00 am

KHÁNH THÀNH HANG ĐÁ GIÁNG SINH TẠI QUẢNG TRƯỜNG THÁNH PHÊRÔ



Chiều ngày 9/12/2023, Vatican đã khánh thành hang đá tại Quảng trường Thánh Phêrô trong tinh thần kỷ niệm 800 năm hang đá đầu tiên được Thánh Phanxicô thực hiện tại Greccio. Ngoài Đức Mẹ và Thánh Giuse đứng cạnh máng cỏ, hang đá tại Quảng trường Thánh Phêrô còn có Thánh Phanxicô. Cũng trong chiều này, cây thông Giáng sinh cũng được thắp sáng.

Chủ sự nghi thức khánh thành hang đá và thắp sáng cây thông là Đức Hồng Y Fernando Vérgez Alzaga, Chủ tịch Phủ Thống đốc Thành Vatican. Ngài nói rằng trong dịp kỷ niệm 800 năm hang đá đầu tiên được thực hiện và 800 năm Luật dòng Phanxicô được phê chuẩn, năm nay hang đá Giáng sinh phải đến từ miền Greccio.

Chúng ta giống như các mục đồng ở Bêlem

Đức Hồng y nói tiếp: “Chiều nay, giống như các mục đồng ở Greccio, chúng ta là những nhân vật chính của hang đá và giống như họ, chúng ta đến gần để chiêm ngắm Hài Nhi với sự kinh ngạc; chúng ta là những mục đồng bắt đầu cuộc hành trình của mình và chúng ta là những mục đồng được kêu gọi loan báo Chúa Giêsu cho anh em chúng ta”.

Ngài nói thêm: “Sự hiện diện của Thánh Phanxicô mời gọi chúng ta suy tư về việc bảo vệ ngôi nhà chung, giống như cây thông Noel được trang trí bằng 5.000 cây hoa tuyết từng mọc ở vùng đồng bằng là bằng chứng cho sự tôn trọng môi trường. Ngài cho biết, khi lễ Giáng sinh kết thúc, cây thông sẽ được lấy gỗ làm đồ chơi tặng trẻ em. Ngài mong muốn cây này mang lại niềm vui và mỗi chúng ta có thể là ánh sáng cho những người xung quanh.

Hang đá được lấy cảm hứng từ cảnh Giáng sinh ở Greccio

Hang đá Giáng sinh của Vatican, lấy cảm hứng từ cảnh Giáng sinh ở Greccio, không có các động vật và người thật như bản gốc của Thánh Phanxicô, nhưng có các tượng có kích thước thật, được chế tác bởi nhà điêu khắc nổi tiếng Antonio Cantone. Máng cỏ được đặt ở trung tâm, một bên có Đức Maria quỳ gối và Thánh Giuse bên cạnh, còn một bên có Thánh Phanxicô Assisi đang đứng với dáng vẻ ngạc nhiên.

Hang đá còn có tượng thị trường Greccio vào thế kỷ 13, ông Giovanni Velita, người đã giúp tổ chức cảnh Chúa giáng sinh đầu tiên, cùng với tượng vợ ông, bà Alticama; tượng ba tu sĩ dòng Phanxicô, những người được Thánh Phanxicô giao nhiệm vụ dựng cảnh Giáng sinh đầu tiên làm nơi mà các tín hữu địa phương có thể đến và chiêm ngưỡng sự nghèo khó của Chúa Nhập thể.

Vatican News

ĐÓN NHẬN MINH THÁNH

Về việc đón nhận Minh Thánh Chúa đã xảy ra trong thánh đường của giáo xứ là có những người (có thể là khác tôn giáo) đã đón nhận Minh Thánh Chúa rồi sau đó vứt bỏ lung tung, nên xin mọi người hãy để ý xem ai đón nhận Minh Thánh Chúa mà không rước ngay thì báo cho những người có trách nhiệm hay đến xin lại Minh Thánh Chúa và trao lại cho Quý Cha.

THÀNH LẬP BAN TRẬT TỰ GIÁO XỨ LA VANG

Để giúp cho các Thánh Lễ cũng như những sinh hoạt tại giáo xứ Đức Mẹ La Vang có được sự an toàn cần thiết, quý cha quyết định thành lập Ban Trật Tự của giáo xứ Đức Mẹ La Vang dưới sự điều hành của anh cảnh sát Đinh Quang Dũng cùng sự trợ giúp của anh Kevin Hùng Nguyễn.

Việc giữ trật tự để có sự an toàn cần thiết là việc của tất cả mọi thành phần trong giáo xứ. Chúng tôi kêu gọi mọi người tích cực cộng tác, nhất là trong việc đậu xe vào giờ các Thánh Lễ và các sinh hoạt chung của giáo xứ, để quý thiện nguyện viên trong Ban Trật Tự được dễ dàng thực thi sứ vụ của mình, hầu mang

lại sự trật tự và an toàn cho mọi người. Xin chân thành cảm ơn.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

TUẦN CHÚA NHẬT NGÀY 10/12/2023

Các Thánh Lễ Chúa Nhật	\$18,748.00
Các thánh lễ Đặc Biệt: Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm.	\$9,276.00
Xin tiền lần II: DFS.	\$2,190.00
Quý Hưu Dưỡng cho các Sơ trong Giáo Phận	\$3,903.00
Làng Bethania dâng Quý Bảo Trì & Phát Triển.	\$15,274.00
Quý Bảo Trì & Phát Triển	\$933.00
Tiền Khẩn tháng 12 năm 2023	\$1,118.00
Đám cưới và sách	\$1,000.00
Đám tang (hoa và sách)	\$300.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ	\$268.00
Phép Lành Tòa Thánh	\$200.00
Quảng Cáo trên BTMV	\$800.00
Phép Lành Tòa Thánh.	\$200.00
Hoàn lại Phẩm Vật Giáo Xứ	\$120.00
TỔNG CỘNG	\$54,126.00

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ

RAO HÔN PHỐI

1. Anh PAUL POSANA JOSHUA ETHAN, con trai của Ông Benneil Pisco & Elen Launio, kết duyên cùng Chị MARTHA ZITA NGUYỄN QUỲNH TIÊN con gái của Ông Vincente Nguyễn Văn Khánh & Martha Ngân Hương Thu, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 7 giờ chiều, ngày 4 tháng 1 năm 2023

2. Anh MAI NGUYỄN QUANG CƯỜNG, con trai của Ông Mai Văn Sơn & Nguyễn Thị Hoa, kết duyên cùng Chị CATARINA TRẦN NGỌC NHƯ QUỲNH con gái của Ông Anphongso Trần Ngọc Phiên & Catarina Trần Thị Như Hương, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 2 giờ chiều, ngày 6 tháng 1 năm 2023

QUỸ TIẾT KIỆM 2023

Quỹ tiết kiệm năm 2019. \$9,430.98
 Quỹ tiết kiệm năm 2020. \$10,940.57

Quỹ tiết kiệm năm 2021.	\$17,851.47
Quỹ tiết kiệm năm 2022.	\$20,126.12
8. GD Nguyễn Thị Trâm – LV 895	\$71.00
9. GD Nguyễn Chiêu Dương– LV 171.	\$26.30
10. GD Ân Danh	\$51.43
11. GD Cao Hùng Thế – LV 699	\$18.24
12. GD Hoàng Văn Triệu – LV 367.	\$74.60
13. GD Ân Danh	\$98.00
14. GD Võ Trí – LV 252	\$45.05
15. GD Ủy Phi Hùng – LV 382	\$201.67
16. GD Nguyễn Thuyên – LV 642	\$37.59
17. GD Nguyễn Hoàng – LV 3084	\$56.00
18. GD Nguyễn Thông Minh – LV 58.	\$50.00
19. GD Nguyễn Thái Hiệp – LV 2909	\$153.41
20. GD Phạm Ngọc Chấn – LV 2795	\$129.64
21. GD Phan Bình Ngự – LV 2977	\$100
22. GD Nguyễn Ngọc Bích – LV 1930.	\$86.75
23. GD Nguyễn Hoàng Thơ – LV 2717.	\$75.02
24. GD Huỳnh Rõ – LV 1552.	\$69.60
25. GD Nguyễn Tấn Vinh – LV 1299	\$380.00
26. GD Đinh Thái Liễn– LV 211	\$209.00
27. GD Phượng Nguyễn – LV 1585	\$52.30
28. GD Nguyễn Bích Liên – LV 1648	\$16.48
29. GD Phượng Nguyễn – LV 1585	\$88.91
30. GD Trần Bình Hùng – LV 2428	\$54.73
31. GD Nguyễn Ngọc Luân – LV 2044	\$122.00
32. GD Nguyễn Văn Thu – LV 1272.	\$100.00
33. GD Nguyễn Công Chính – LV 1304	\$110.53
34. GD Vincent & Lisa Nguyễn – LV 2218	\$53.55
35. GD Lê Hùng – LV 599.	\$74.81
36. GD Nguyễn Văn Tiếp – LV 598	\$38.50
37. GD Phượng Nguyễn – LV 1585	\$69.30

ĐÓNG GÓP QUỸ BẢO TRÌ & PHÁT TRIỂN GIÁO XỨ

(BAO THƯ MÀU TRẮNG VIÊN VÀNG)

Những quý vị đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 10/12/2023

1. Ping Pong Club	\$200.00
2. GD Trần Văn Quang – LV 1244	\$100.00
3. GD Trần Vũ Tuấn Giang – LV 1121	\$100.00
4. GD Nguyễn Chương – LV 2760	\$50.00
5. GD Nguyễn Văn Phi – LV 78	\$50.00
Các phong bì dưới \$50.00- \$433.00	

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 10/12/2023- 46 phong bì

ĐÓNG GÓP TRỰC TUYẾN ONLINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/lavangchurch>.

DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

1. Bà Nguyễn Thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Bà Cự Cố Phạm Thị Quý (Trạc); 7. Ông Nguyễn Văn Thuyên; 8. Bà Trần Kim Định; 11. Bà Trần Xuân Hương; 12. Ông Lương Tấn Phú; 14. Ông Đức; 15. Cô Liêu; 16. Cự Nguyễn Thị Sáng; 17. Mẹ Cô Xuân; 18. Bà Phạm Thị Bảo; 19. Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 20. Bà Lê Thị Huê; 21. Ông Trần Kim Quan; 22. Stephenô Trần Kim Sơn; 23. Têrsa Nguyễn Hoàng Bích; 24. Chị Nguyễn Thị Yên; 25. Bà Elizabeth Nhị Lang; 26. Bà Trần Kim Đính; 27. Ông Phạm Văn Nam; 28. Bà Trần Thị Cúc; 29. Ông Nguyễn Minh Khiết; 30. Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng

DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ QUA ĐỜI THÁNG 12 TỪ NĂM 1992-2023

(MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Nguyễn Công Chính	December 7, 1992
Giuse Đặng Văn Trúc	December 7, 2014
Phêrô Nguyễn Thông Thọ	December 7, 2018
Maria Phạm Thị Vui	December 8, 2013
Maria Nguyễn Thị Sương	December 8, 2021
Nguyễn Thiên Hùng (Steve)	December 9, 1996
Maria Lê Thị Cúc	December 9, 2010
Anna Đoàn Thị Bạch Liêng	December 9, 2014
Maria Nguyễn Thị Sự	December 10, 2017
Augustinô Maria Phạm Đình Do	December 10, 2019
Benedict Hồ Đặc Toại	December 12, 2006

Giuse Trần Thanh Quang	December 12, 2011
Catarina Trịnh Thị Mầu	December 12, 2016
Thomas Lê Thế Hùng	December 12, 2019
Giuse Trịnh Văn Tĩnh	December 12, 2021
Giuse Nguyễn Văn Ký	December 14, 2013
Giuse Vũ Thế Hùng	December 14, 2017
Giuse Nguyễn Hoàng Long	December 14, 2019
Theresa Nguyễn Thị Lý	December 15, 1992
Maria Nguyễn Thị Chính	December 15, 2012
Vincente Đỗ Thành Tín	December 16, 2013
Luu Hoang Bui	December 17, 1997
Giuse Chu Văn Hòa	December 17, 2020
Peter Pierre Khoa Mai	December 18, 2006
Elizabeth Nguyễn Thị Diệp	December 18, 2018
Phero Nguyễn Đa	December 18, 2022
Giuse Đoàn Văn Hằng	December 19, 2017
Gioanna Đinh Thị Ngọc Hà	December 20, 2018
St. Eusebe Phạm Hoàng Phương	December 22, 2011
Phêrô Hoàng Sơn	December 22, 2018
Anna Nguyễn Mỹ Dung	December 23, 2005
Phêrô Trần Văn Đức	December 23, 2009
Phêrô Nguyễn Đăng	December 24, 2014
Peter Phạm Xuân Du	December 26, 2006
Phêrô Lưu Huy Dũng	December 27, 2012
Maria Vũ Thị Lụa	December 28, 2017
Phêrô Nguyễn Công Chuc	December 29, 2002
Phêrô Trần Bửu Ngọc	December 29, 2014
Maria Bùi Thị Nhân	December 29, 2021
Giuse Đoàn Quang Hiến	December 30, 2013
Phêrô Bùi Tấn Lộc	December 31, 2018

Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672



Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672



AirTalk WIRELESS **AIRVOICE** WIRELESS Chương Trình Trợ Cấp Của Chính Phủ

MIỄN PHÍ ĐIỆN THOẠI DI ĐỘNG & GÓI CƯỚC HÀNG THÁNG

Với iPad hoặc máy tính bảng Samsung

BẠN CÓ THỂ HỒI ĐÚ ĐIỀU KIỆN NẾU BẠN BANG CÓ:
FOOD STAMPS / SNAP • MEDICAID • FEDERAL PUBLIC HOUSING ASSISTANCE / SECTION 8 • SSI • VETERANS PENSION & SURVIVORS PENSION • WIC • THU NHẬP THẤP

Lone Star 832.777.1790 0000 7402 028

WIC 832.777.1710 0720 1711 032

GHI DANH NGAY!

@airtalkwireless.com @1-866-386-3003

Không Kiểm Tra Credit. Không Hợp Đồng. Không Hóa Đơn. Không Phí Ẩn

KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN 79
MARRIAGE PREPARATION
XUÂN 2024

7 CHỦ NHẬT: (NGHỈ TẾT FEB 11TH)
LỚP (CLASSES): JAN 7TH - FEB 18TH 12:30PM - 3:30PM
NGÀY TĨNH TÂM (RETREAT): FEB 25TH 7:30AM - 4:30PM

GHI DANH ONLINE: bit.ly/HonNhanLavang

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LAVANG
TRUNG TÂM GIÁO DỤC LAVANG, PHÒNG 114
12320 OLD FOLTIN RD, HOUSTON, TX 77086

FOR MORE INFORMATION CONTACT:
NGUYỄN MAI KIỀU HẠNH @ 832-616-1842
GLDUBIHONNHAN@GMAIL.COM



CHANTAL CHÂU NGUYỄN

Chuyên vùng North & Northwest
Thành Thạt - Tận Tâm
ĐỊA ỐC



Alliance Team

Mua - Bán - Nhà Đất
Cơ sở Chung Cư

(832) 526-8888 www.ChantalNguyen.com

Thương Mại Triệu Đô YouTube Thương Mại Triệu Đô
Sias Dịch Thương Mại Sias Dịch Thương Mại

Jennifer Tran (832)412-0169
Vy Tran (713)584-7355

Mua Bán Đầu Tư
Giao Dịch Tìm Kiếm

Các Trang Trại - Các Trung Tâm Thương Mại
Nhà Hàng Khách Sạn và các cơ sở thương mại khác
cộng tác với các Realtor,
Hướng dẫn giấy tờ nhà Bank, Văn phòng luật sư
Tận tình, kín đáo & tư vấn - HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ



12661 Tomball Parkway, #800 Houston, TEXAS 77086
Phone: 281-506-8768
Monday - Saturday 10:00 AM-9:00 PM, Sunday 9:00 AM-9:00 PM
www.phosaigonnoodlehouse.com

ĐỨC TIẾN BUILD & DESIGN
THIẾT KẾ & XÂY DỰNG MỌI CÔNG
TRÌNH NỘI THẤT LỚN NHỎ

****Remodel tiệm nails, Salon Tóc, Bathroom, Kitchen**
Sơn, Lót gạch, Lót gỗ, Laminate.

****Custom kệ, Hàng rào gỗ, sắt & Cổng tự động.**
****Tay nghề & Tinh thần trách nhiệm cao,**
mong muốn phục vụ quý đồng hương.

Số ĐT: 651-707-5245 - Anh Mỹ,
951-707-8879 - Anh Đại,
651-331-8926 Chị Thảo

Katherine Thao Le
BROKER & LOAN CONSULTANT
832.276.0845
KatherineYourRealtor7@gmail.com
10827 BELLAIRE BLVD. #200
HOUSTON, TX 77072

PRIVATE LENDER
Lợi tức thấp ⇨ không sao
Bị trả nợ credit ⇨ không sao

• Mua bán • Thuê mượn
• Vay tiền • Quản trị

CONNECT REALTY
"Connection & Collaboration"

AB REALTY & MORTGAGE

Office: 281.568.9988
Cell: 832.213.8899
11828 Bellaire Blvd., Ste.105
Houston, Texas 77072



Christine Quynh Nguyen
Real Estate & Mortgage Broker
NLSM# 268981
www.abrealtymortgage.com

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:

- Cao huyết áp
- Cao mỡ trong máu
- Tiểu đường
- Dị ứng
- Các bệnh về da

- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



Dr. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

State Farm



HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555

AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS

13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 -Houston-Texas 77014



JULIE NGUYEN
Agent

TRƯỜNG DẠY LÁI XE

SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL

8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085

Day bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:

Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm

Day lái xe, xe hai tháng - Thi bằng tiếng Việt

Xin liên lạc: Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210

Grand Opening !!!

ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET

(Hưng Đông Meat Market cũ)

Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực

11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263

Houston, TX 77067

Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm 281-721-2963

Cơm Tấm #9

VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY

832-406-7570 | 281-820-3909

13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77086

Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com

SON PHAM

Realtor & Mortgage

địa ốc + vay \$\$ mua nhà

832. 788. 8263

sonprealty@gmail.com



7474 S Kirkwood Rd, Ste 207, Houston TX 77072

HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston Parkway S.
Suite 128, Houston, TX 77072
Cellphone (281) 416-6231



TPL ENERGY Low Electricity Rates

LINA Q NGUYEN
Energy Analyst

Cell: 713.298.6244
Office: 713.552.0484
Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave, Suite 320

Houston, TX 77042

Email: admin@tplenergy.com

www.tplenergy.com



Brian Khoa Nguyen
Chuyên viên bảo hiểm sức khỏe & tài chính
(832) 878 3939

brianguyen@thebestrateins.com Thebestrateinsurance.com



- ✓ Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ
- ✓ Thay mặt khách hàng làm việc với hãng bảo hiểm
- ✓ Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)



COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR



Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat: 8:00am - 5:00pm

Nha sĩ VŌ GIA HUẤN, D.D.S.

Devine Dental

12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ VŌ Gia Huấn là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.

Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com



Tam Do REALTOR



Cell: 281-948-6790

Tamdorealtor@gmail.com

Texas United Realty
10920 Grant Rd.
Houston, TX 77070



MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO

"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"

NHÀ QUẢN VĨNH PHƯỚC II

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064

Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24

Có Kiên: 832-858-0229

Có Kim Thu: 281-788-8229

Văn phòng: 832-321-8888



CẦN TÌM THỢ NAIL!

Tìm đang cần tìm thợ chân tay nước và thợ Nail có kinh nghiệm. Full time hoặc part time Ok. Income ổn định quanh năm, có bảo lương, tiền sang trọng, môi trường làm việc lành mạnh, không tranh giành. Tiêm gần nhà thờ La Vang, và chợ Thang Hung khoảng 20 phút. Xin quý anh chị vui lòng liên lạc số điện thoại: 832-836-9497 832-836-3335

RE/MAX

UNITED

Commercial • Residential • Leasing

9889 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036

Direct: 832-287-8558

Office: 713-630-8000
E-Fax: 832-201-7409
Davidhomelandsw@gmail.com

"Each office independently owned & operated"



David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên tới 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.

5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 • www.majesticoakstx.com



AIR TECH AC SERVICE
Air Conditioning & Heating



CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI MÁY LẠNH, MÁY SÚI MÔI, TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...



- Làm Việc - Giá Cả - TẬN TÂM - THẬT NHẪNG

*có bảo hiểm và bằng TACLB83474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com

ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng Northwest Houston.



SAO MAI

CHUYỂN HÀNG, CHUYỂN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY
TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUA MỸ

HOTLINE: (832) 288-2601

13420 State Highway 249, Suite # C
Houston, TX 77086

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-277-5408 832-328-8133

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE

Mama's Phở N more

14245 Farm to Market 2920 # 160, Tomball, TX 77377

Phone: (832) 843-6705

Monday-Saturday 8:30AM-10:30PM, Sunday: Closed
CẦN NGƯỜI PART TIME

SON PHAM

Insurance agent

spham@twfg.com

832.775.0603



7474 S Kirkwood rd, Ste 207, Houston, TX 77072



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!

XUÂN (TRACY) TRẦN

Phone: 713-518-7203

Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

Nghĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu đất của giáo xứ Đức Mẹ La Vang rất đẹp, Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà quản xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell : 713-518-7203 để biết thêm chi tiết.

Live Well Celebrate
www.earthmanresthaven.com
http://www.dignitymemorial.com/texas/index.aspx



KW LỘC TRẦN

ĐỊA ỐC

Tận Tâm Giúp

920 S FRY RD, KATY, TX 77450

MUA NHÀ

Gọi Lộc giúp mua nhà An Cư để Lạc Nghiệp nhé.

BÁN NHÀ

Có các gói chi phí phù hợp cho gia đình mình nha.

ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC

Giúp cho thuê, mua cho thuê, mua sửa bán lại...

832-838-7979

SUPPORT@ASKMAGISREALTY.COM

WWW.ASKMAGISREALTY.COM

WE'RE HIRING
Each Office is Independently Owned and Operated

Đức Hương

Giò Chả

Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày
281.988.6155

Đặc Biệt KHÔNG DÙNG HẠN THE

11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072



ĐỊA ỐC
TRƯƠNG BÙI



Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín

Cell: 832-452-4687

Email: truonghoa95@yahoo.com



MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC
HOÀNG TRẦN



12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

Yummy Pho & Bo Ne Restaurant

Open 10:30am - 9:00pm Everyday
Closed Tuesday

Address: 17375 Tomball Pkwy Suite 2H, Houston, TX 77064

ĐẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An toàn - Kinh nghiệm - Tận tâm

- Xe 2 tháng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện...

346-714-6717

RYAN KANGEN WATER

THAY ĐỔI NGUỒN NƯỚC
THAY ĐỔI CUỘC SỐNG...

Giáo Xứ Đức Mẹ LaVang sẽ nhận được 5% tiền thưởng khi quý vị mua chiếc máy này qua: Ryan Hoạt 281-865-0003

Enagic Water Systems
Produce 7 Grades of water

- Drinking Water pH 9.5
- Drinking Water pH 9.0
- Drinking Water pH 8.5
- Clean Water pH 7.0
- Beauty Water pH 6.0
- Strong Acid Water pH 2.5
- Strong Alkaline Water pH 11.5

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public



Office: 281.440.5959

Fax: 832.415.2589

12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

www.houstoncrawfishseafood.com

Houston Crawfish & Seafood

13192 Veterans Memorial Dr
Houston, TX 77014
Tel: (832)-446-3488

Hours:
Mon - Sun: 11 AM - 9 PM
Closed on Tuesday

New Hiring Servers, Cashiers, Prep Cooks, etc.

- * Tiết Canh Bê
- * Phở
- * Hào Rừng Bamboo Soup
- * Phở Lầu
- * Vietnamese Food
- * Seafood



TL CPA

KHAI THUẾ CÁ NHÂN
VÀ THƯƠNG MẠI

11000 Richmond Ave, Suite 566
Houston, TX 77042
Office: 713-999-2599



THANG HUNG Food Market

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:

9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli